

報道関係者各位  
プレスリリース

2016年3月24日  
株式会社豆蔵ホールディングス

**オープストリーム、ライトハウスインフォサービス（ジェイエデュケーション）と4月1日業務提携開始  
～訪日タイ人旅行者向け専用ネットワークサービスおよび専用 iPhone アプリケーション  
「Edamame」によるタイ人留学生サポート領域で協業～**

株式会社豆蔵ホールディングス(証券コード：3756、本社：東京都新宿区、代表取締役社長：荻原 紀男)の事業会社である株式会社オープストリーム（本社：東京都新宿区、代表取締役社長：吉原 和彦、以下 オープストリーム）は、タイにおいて JAPAN EXPO IN THAILAND を実行委員会として主催し、日本の日本語学校・高校・専門学校・大学への留学斡旋を手掛けるライトハウスインフォサービス株式会社（株式会社ジェイエデュケーション）（所在地：タイ バンコク、代表取締役：長谷川 卓生）と、2016年4月1日(金)に業務提携を開始することを発表いたします。

■ 業務提携の概要

本提携により、ライトハウスインフォサービス（ジェイエデュケーション）が留学サポートを行っている日本へのタイ人留学生に対し、オープストリームが提供する訪日タイ人旅行者向け専用ネットワークサービスおよび専用 iPhone アプリケーション「Edamame - Japanese restaurants guide」（以下「Edamame」（えだまめ））の利用環境を提供いたします。「Edamame」上で、タイ人同士のコミュニケーション、飲食店情報の共有等が実現できる環境が用意されることにより、タイ人留学生の在日生活がサポートされます。

また「Edamame」上において、在日のタイ人留学生が実際に訪問しオススメしたい飲食店情報として蓄積される情報は、さらなる増加が見込まれる訪日タイ人旅行者向けにも「在日中のタイ人視線の情報」として提供されます。



<オープストリーム×ジェイエデュケーション 提携概要図>

2016年4月23日(土)「Edamame」サービス開始記念パーティー 開催について

「Edamame」サービス開始を記念致しまして、在日タイ人留学生の皆様をご招待し、タイ料理を食べながら交流を図るパーティーを開催致します。詳細につきましては【ご参考資料】をご覧ください。

今後もオープンストリームはビッグデータ、モバイル、クラウド等の技術を統合していくことで、お客様の新しい体験価値の創造に貢献してまいります。

【ライトハウスインフォサービス株式会社 (株式会社ジェイエデュケーション) 概要】

所在地 : 2303 Liberty Square 287 Silom Rd, Bangrak Bangkok, Thailand  
設立 : 1999年3月  
代表者 : 代表取締役 長谷川 卓生  
資本金 : 500万バーツ  
URL : <http://www.jeducation.com/guide/>

【株式会社オープンストリーム 概要】

本社 : 東京都新宿区西新宿 2-7-1 小田急第一生命ビル 9階  
設立 : 2000年1月  
代表者 : 代表取締役社長 吉原 和彦  
資本金 : 2億6,260万円  
URL : <http://www.opst.co.jp/>

【株式会社豆蔵ホールディングス 概要】

所在地 : 東京都新宿区西新宿2-1-1 新宿三井ビルディング34F  
設立 : 1999年11月  
代表者 : 代表取締役社長 荻原 紀男  
資本金 : 851百万円 ※2015年3月末現在  
URL : <http://www.mamezou-hd.com/>

※記載の会社名・製品名は、各社の商標または登録商標です。

※本ドキュメントの掲載内容は発表時の内容です。

※画像は全てイメージです。改良のために予告なく変更する場合があります。

【本ニュースリリースに関するお問合せ先】

株式会社オープンストリーム 事業企画部

TEL : 03-4589-8911 FAX : 03-4589-8901

E-mail : bpd@opst.co.jp

【ご参考資料①】

2016年4月23日(土)

## 「Edamame」サービス開始記念パーティー 開催について

訪日タイ人旅行者向け専用ネットワークサービスおよび専用 iPhone アプリケーション「Edamame」の2016年2月2日サービス開始を記念致しまして、これまでサービス開始に向けて、優しく熱心にご協力頂いた在日タイ人留学生の皆様をご招待し、タイ料理を食べながら更なる交流を図るパーティーを開催致します。

日本の縁日(お祭り)の雰囲気を楽しめるゲームコーナーや、ご参加いただいた方にはもちろん「Edamame」記念品のプレゼントもご用意しております。

### <開催概要>

日時：2016年4月23日(土) 18:30 開場 19:00 開始

場所：貸切パーティー 新宿西口 DELi-Style (東京都新宿区西新宿 2-3-1 新宿モリス B1)

会費：無料

主催：株式会社オープンストリーム、ライトハウスインフォサービス株式会社 (もしくは株式会社ジェイエデュケーション)

【本件に関するお問合せ先】

株式会社オープンストリーム 事業企画部

TEL : 03-4589-8911 FAX : 03-4589-8901

E-mail : bpd@opst.co.jp

【ご参考資料②】

訪日タイ人旅行者向け専用ネットワークサービスおよび専用 iPhone アプリケーション「Edamame」について

■「Edamame」オフィシャルサイト(英語、日本語) : <https://www.edamame-jp.com/>



### ■ アプリケーションの概要

iPhone アプリ「Edamame」は、ユーザーのいる位置情報を元に、在日タイ人留学生がオススメする周辺の飲食店情報を自動表示。アプリケーション起動後から情報表示まで、iPhone への操作ゼロ(\*1)を実現しています。本アプリを

利用することにより、訪日滞在時において、難しい日本語での店名検索といった不慣れで煩わしい操作が必要なくなります。

\*1：初回起動時はログイン情報の登録操作等を行なっていただきます。

## ■ アプリケーションの特長

### (1) 在日タイ人留学生がオススメする飲食店情報

「Edamame」が表示するオススメの飲食店情報は、在日タイ人留学生ネットワークが彼ら自身の味覚・嗜好、そしてタイにいる家族や友人にも勧めたいという基準で提供する情報がベース。タイ人の嗜好に合った飲食店をオススメします。また、その飲食店情報を提供した本人のリアルなコメントも表示されます。アプリケーション、飲食店情報は無料(\*2)です。

\*2：スマートフォンの通信に必要な通信事業者との契約、通信料は別途発生致します。

### (2) 現在地周辺のオススメ飲食店をかたんサーチ、タイ語表示

アプリケーションを起動するだけで、ユーザーのいる位置情報を元に現在地周辺にあるオススメの飲食店を自動で表示。訪日滞在時における、難しい日本語の店名検索といった、不慣れで煩わしい操作は必要ありません。また、タイ語、英語、日本語で表示されるので情報をスムーズに確認できます。

### (3) 新規投稿や GOOD!ボタンで飲食店情報がタイ人同士でさらに広がり、盛り上がります。

「Edamame」はあなたが見つけた、オススメしたい飲食店情報を新規投稿できます。また、飲食店情報へのコメントや撮影した写真の追加をしたり、良かったと感じた情報には「GOOD!」を送ることもできます。「Edamame」を通じて、タイ人同士で日本の飲食店情報を共有し、増やし、広げていくことができます。

■ご利用料金：無料（スマートフォンの通信に必要な通信事業者との契約、通信料は別途発生致します）

■対応機種：iOS8.4以降のiPhone、iPad

■ご利用方法：AppStore からダウンロード・インストールしていただくことでご利用になれます

■アプリケーション名「Edamame」の由来について

タイ人の方々をはじめ、世界中の人々に親しまれるサービスを目指す意味を込めて、日本の料理文化関連の検索キーワードとして、第1位の「SUSHI（寿司）」に続いて関心の高い「Edamame（えだまめ）」を愛称としてネーミングしました。